

Cư dân quận Namdong

Nhà phát hành : Trường quận Namdong-gu | Biên tập Phòng : thông tin quảng bá | Địa chỉ : Incheon Namdong-gu Soraero 633(Mansu-dong) | Tel 032-453-6203 / Hỗ trợ biên dịch : trung tâm gia đình quận Namdong-gu

Tiếp nhận phản ánh về thiên tai-an toàn mùa hè

- ✿ Thời gian tiếp nhận
 - ▶ 2026. 6. 1. ~ 8. 31. (3 tháng)
- ✿ Nội dung phản ánh
 - ▶ Mưa lớn·bão : Hư hỏng công trình (sập tường chắn, ổ gà...), cống thoát nước bị tắc...
 - ▶ Nguy cơ sạt lở : Đất đá trôi, quản lý khu nguy hiểm
 - ▶ Nắng nóng : Hư mái che, quản lý điểm tránh nóng
 - ▶ An toàn chơi nước : Thiếu, hư hỏng thiết bị cứu hộ, không bố trí nhân viên cứu hộ
- ✿ Cách phản ánh
 - ▶ Website : phản ánh an toàn(www.safetyreport.go.kr)
 - ▶ Ứng dụng : phản ánh an toàn
 - Sử dụng 'Báo cáo tập trung' trong mục 'Báo cáo nhanh' và 'Menu nhanh'
 - ※ Trường hợp khẩn cấp gọi 112, 119 hoặc báo qua ứng dụng Báo cáo khẩn cấp!
- ✿ Liên hệ : Phòng Tổng hợp An toàn
 - ☎ 032-453-2315

Hướng dẫn đăng ký Bảo hiểm thiên tai·động đất

- ✿ Bảo hiểm thiên tai·động đất là gì?
 - ▶ Bồi thường thiệt hại tài sản do thiên tai như: bão, mưa lớn, lũ lụt, gió mạnh, sóng lớn, triều cường, tuyết rơi, động đất... Nhà nước, chính quyền địa phương hỗ trợ trên 55% phí bảo hiểm.
- ✿ Thời gian đăng ký : 2026. 1 ~ 12 (quanh năm)
- ✿ Hình thức : cá nhân qua công ty bảo hiểm, theo nhóm thông qua nhà nước
- ✿ Đối tượng : Nhà ở (gồm tài sản trong nhà), Nhà kính, nhà xưởng (hộ kinh doanh nhỏ)
- ✿ Hình thức bồi thường : mức cố định(70~100% tiền bảo hiểm), thiệt hại thực tế
- ✿ Cách đăng ký
 - ▶ Đến Ủy ban phường → Xác nhận diện tích công trình → Điền, nộp đơn đồng ý tham gia bảo hiểm thiên tai
 - ※ Đăng ký theo nhóm: bảo hiểm thiên tai nhà ở(Loại II). Các loại khác: đăng ký qua công ty bảo hiểm.
 - ※ Chi tiết xem tại Cổng An toàn Thiên tai Quốc gia (www.safekorea.go.kr)
- ✿ Liên hệ : Phòng Tổng hợp An toàn
 - ☎ 032-453-2336

Tuyển người tham gia 'Cuộc thi nấu ăn hải sản Soraepo 2026.'

- ✿ Thời gian đăng ký
 - ▶ 2026. 6. 15.(T2) ~ 8. 7.(T6) đến 18h [8 tuần]
- ✿ Đối tượng : Công dân Hàn, mỗi đội tối đa 2 người
- ✿ Chủ đề : Món ăn chế biến từ hải sản Soraepo (tôm, cua...)
- ✿ Cách đăng ký
 - ▶ Trực tiếp·bưu điện: Phòng vệ sinh an toàn thực phẩm, Trung tâm y tế Namdong, Incheon
 - ▶ Email : felov@korea.kr
 - ▶ Đơn đăng ký : website quận Namdong (www.namdong.go.kr) > mục Tin tức·Thông báo > Thông báo chính thức
 - ※ Nộp qua bưu điện/email, để tránh thất lạc, vui lòng gọi điện(☎032-453-8470) để xác nhận hồ sơ.
- ✿ Hồ sơ cần nộp : Đơn đăng ký, công thức món ăn, ảnh món ăn, đơn đồng ý thu thập thông tin cá nhân
- ✿ Quy trình
 - ▶ Vòng sơ khảo : xét hồ sơ
 - Chọn 20 đội vào vòng chung kết
 - Thông báo kết quả : 2026. 9 tuần đầu tháng
 - ※ có thể thay đổi lịch trình
 - ▶ Vòng chung kết : thi trực tiếp
 - Thời gian : 2026. 10. 2.(T6) 09h ~ 13h
 - Địa điểm: lễ hội Soraepo(quảng trường Haeorum)
 - Quy mô : Mỗi đội nấu 20 suất (4 phần trưng bày + 16 phần dùng thử)
 - ※ Hỗ trợ 500.000w tiền nguyên liệu sau cuộc thi
- ✿ Giải thưởng
 - ▶ chọn 9 đội(1 giải nhất, 2 giải nhì, 2 giải ba, 4 giải khuyến khích)
- ✿ Liên hệ : Phòng vệ sinh an toàn thực phẩm
 - ☎ 032-453-8472





Tiêu đề - Thông tin hữu ích cần biết

Kênh truyền thông đa ngôn ngữ Namdong

Giới thiệu



‘Kênh truyền thông đa ngôn ngữ Namdong’!



“Kênh truyền thông đa ngôn ngữ Namdong là gì?”



Do ‘nhóm phóng viên SNS người nước ngoài’ năm 2026 thực hiện.
Cung cấp tin tức hành chính, thông tin đời sống cho cư dân nước ngoài một cách dễ hiểu, thân thiện.

Nhóm phóng viên SNS nước ngoài Namdong

Đối tượng | 10 người nước ngoài từ 19 tuổi trở lên đang sống tại Incheon

Nội dung hoạt động |

- Quảng bá đa ngôn ngữ dự án, sự kiện, lễ hội của quận Namdong
- Giới thiệu chính sách và thông tin đời sống hữu ích cho cư dân nước ngoài

Cách hoạt động |

Sử dụng Facebook đa ngôn ngữ và các kênh SNS của nhóm (Facebook, Instagram...)

Những tin tức nào được đăng?



Thông tin hành chính

Thông tin hữu ích cho cư dân, người nước ngoài



Danh lam quán ăn-lễ hội

Gợi ý địa điểm vui chơi ở Namdong



Góc phóng viên

Chia sẻ tin tức đời sống thực tế tại Namdong

Giới thiệu như sau

Namdong-gu International Chann...
6월 8일 · 🌐
(취재기자 : 플로렌스) Seochang Library's Children's Section: A Warm and Welcoming Cultural Space... 더 보기



Namdong-gu International Chann...
6월 5일 · 🌐
(취재기자 : 이와야 사토미) 「ひとりカレー」でひとりカレーしてみた！
コスバ満点◎区のお墨付き「良心価格... 더 보기



Hãy ghé thăm

‘Kênh truyền thông đa ngôn ngữ của Quận Namdong’ nhé!



Cùng giữ hồ thu nước mưa, phòng ngừa
ngập úng đô thị!

Chung tay phòng chống ngập úng!
Hãy cùng nhau giữ hồ thu nước mưa không bị tắc nghẽn.

- **Hồ thu nước mưa là gì?**
 - Trong đô thị có lắp đặt hồ thu nước mưa và cống thoát nước mưa để hạn chế thiệt hại do mưa lớn.
 - Nước mưa được thu vào hồ thu nước mưa, sau đó chảy qua hệ thống cống ngầm và thoát ra sông, suối.
- **Khi hồ thu nước mưa bị tắc?**
 - Rác thải làm tắc hồ thu, gây cản trở thoát nước mưa.
 - Điều này có thể gây ra tình trạng ngập úng nghiêm trọng.
- **Làm thế nào để giữ hồ thu nước mưa không bị tắc?**
 - Không vứt đầu lọc thuốc lá, rác thải vào hồ thu nước mưa
 - Không đặt vật che phủ lên trên hồ thu nước mưa
 - Khi phát hiện hồ thu bị tắc do rác/lá cây, hãy báo cho UBND quận.
- **Liên hệ :** Phòng Quản lý Thoát nước ☎ 032-453-2730

Hướng dẫn phòng tránh qua đường
sai quy định

Không qua đường tùy tiện để bảo vệ an toàn cho mọi người.
Đặc biệt người cao tuổi cần chú ý khi qua đường.
Một lần chờ đợi có thể cứu một mạng người.

- **Nguy hiểm khi qua đường sai quy định**
 - Qua đường không đúng quy định là hành động bất ngờ khiến tài xế khó xử lý, dễ dẫn đến tai nạn. Một chút bất cẩn như không chấp hành đèn tín hiệu có thể gây ra hậu quả nghiêm trọng.
- **Hướng dẫn an toàn cho người cao tuổi**
 - Người cao tuổi dễ gặp nguy hiểm khi qua đường do phản ứng chậm. Tại Incheon, 15/33 ca tử vong do tai nạn đi bộ (45.5%) là do qua đường trái phép.
 - Tại Incheon, 12 người cao tuổi tử vong do tai nạn tại vạch sang đường, chiếm 36,4%. Hãy luôn chấp hành tín hiệu và quan sát cẩn thận khi qua đường.
- **Cùng xây dựng văn hóa đi bộ an toàn**
 - Thói quen đi bộ đúng cách bắt đầu từ những hành động nhỏ. Hãy cùng xây dựng môi trường giao thông an toàn, không qua đường sai quy định.
- **Liên hệ :** Cảnh sát Namdong Incheon ☎ 032-718-9211

Thông báo nộp thuế tài sản định kỳ tháng 7

- **Người nộp thuế :** Chủ sở hữu nhà ở, công trình xây dựng hoặc tàu thuyền tại thời điểm tính thuế
- **Ngày chốt tính thuế :** 2026. 6. 1.
- **Ngày chốt tính thuế :** Nhà ở, công trình xây dựng, tàu thuyền
- **Thời gian nộp :** 2026. 7. 16.(T5) ~ 7. 31.(T6)
- **Cách nộp thuế**
 - Chuyển khoản hoặc tài khoản ngân sách địa phương
 - Nộp trực tiếp : ngân hàng, máy ATM/CD, Phòng Thuế 1 Namdong
 - Nộp qua ARS : 142211
 - Nộp online
 - WeTax(www.wetax.go.kr)
 - Internet Giro(www.giro.or.kr)
 - Nộp qua điện thoại : Smart WeTax, KakaoPay, NaverPay, ứng dụng ngân hàng...
- **Liên hệ :** Phòng Thuế 1 ☎ 032-453-2400

Hướng dẫn về đặc điểm và cách ứng phó
với ruồi lông đỏ

- **Đặc điểm của ruồi lông đỏ**
 - Kích thước khoảng 6-6,5 mm, xuất hiện nhiều từ giữa tháng 6 đến đầu tháng 7.
 - Giúp phân hủy lá mục, cải tạo đất và hỗ trợ thụ phấn cho cây.
 - Không có độc, không cắn người, không truyền bệnh, nhưng số lượng lớn có thể gây bất tiện trong sinh hoạt.
- **Cách ứng phó khi ruồi lông đỏ xuất hiện nhiều**
 - Quản lý ánh sáng
 - Loài này bị thu hút bởi ánh đèn nên hạn chế độ sáng vào ban đêm, đặt bẫy dính gần nguồn sáng.
 - Ngăn chặn xâm nhập
 - Kiểm tra khe cửa, lưới chống côn trùng để tránh bay vào nhà.
 - Lưu ý khi ra ngoài
 - Ruồi lông đỏ thích màu sáng nên mặc quần áo màu tối để hạn chế bám vào người.
 - Vệ sinh xe cộ
 - Nếu xác ruồi bám trên xe, cần rửa xe sớm để tránh nguy cơ làm hỏng bề mặt xe.
 - Xử lý xác côn trùng
 - Quét dọn xác ruồi và bỏ ngay vào túi rác để tránh phát sinh mùi hôi.
- **Liên hệ :** Phòng Bảo tồn Môi trường ☎ 032-453-2606



Phúc lợi

Mở rộng chương trình lớp tăng cường nhận thức

Mở rộng lớp rèn luyện trí nhớ cho người bị suy giảm nhận thức hoặc suy giảm nhận thức nhẹ.

- **Thời gian** : 2026. 7. 8. ~ 12. 11.
- **Đối tượng hỗ trợ**
 - Người dân có nguy cơ cao mắc sa sút trí tuệ (suy giảm nhận thức hoặc suy giảm nhận thức nhẹ)
- **Địa điểm** : Khu sinh hoạt Trung tâm Chăm sóc Sa sút trí tuệ Namdong

Địa điểm	Vị trí	Thời gian hoạt động (trừ ngày lễ)	Khu vực
Khu Mansu	Trung tâm Y tế Namdong Tầng 3	Thứ Tư hàng tuần 09h30 ~ 11h30	Guwol-dong, Ganseok-dong, Mansu-dong, Susan-dong
Khu Nonhyeon	Trung tâm Phúc lợi Xã hội Tổng hợp Nonhyeon Tầng 3	Thứ Tư hàng tuần 13h30 ~ 15h30	Khu Namchon-dorim (trừ Susan), Nonhyeon 1-2, Nonhyeon-qojan
Khu Seochang	Seochang Eoullim Madang Tầng 2	Thứ Hai, thứ Tư hàng tuần 10h ~ 12h	Jangsu Seochang-dong, Seochang 2-dong

- **Nội dung**
 - Hoạt động rèn luyện trí nhớ, tập trung
 - Chương trình phục hồi nhận thức: vận động, âm nhạc, thủ công, làm vườn
- **Cách đăng ký** : Gọi điện đến khu sinh hoạt khu vực để đăng ký

- **Liên hệ** : Khu Mansu ☎ 032-453-8442
032-453-5911
Khu Nonhyeon ☎ 032-433-7441
032-433-7443
Khu Seochang ☎ 032-719-1635
032-719-1636

Hướng dẫn báo cáo gian lận trợ cấp phúc lợi

Hãy cùng bảo vệ ngân sách chung!

Gian lận trợ cấp phúc lợi có thể bị phạt hình sự.

Khai báo trung thực để có chế độ phúc lợi công bằng.

- **Đối tượng nhận trợ cấp sai quy định**
 - Giấu thu nhập-tài sản (giấu việc làm, dùng tài khoản-xe người khác...)
 - Ly hôn giả, khai báo sai tình trạng gia đình
 - Giả không có khả năng lao động để nhận trợ cấp
- **Nếu vi phạm**
 - Bị thu hồi toàn bộ tiền trợ cấp đã nhận
 - Có thể bị phạt tù đến 1 năm hoặc phạt tiền đến 10 triệu won
- **Cách báo cáo**
 - Website : Bokjiro (www.bokjiro.go.kr)
 - Điện thoại : ☎ 129(Bộ Y tế Phúc lợi)
 - Thư : Thành phố Sejong, Doum 4-ro, 13 – nhân viên phụ trách điều tra trợ cấp phúc lợi Bộ Y tế Phúc lợi.
 - Fax : 044-202-3906
- **Liên hệ** : Phòng An sinh xã hội ☎ 032-453-2531

Cách phòng ngừa ngộ độc thực phẩm

- **Ngộ độc thực phẩm do vi khuẩn Salmonella là gì?**
 - Ăn thực phẩm nhiễm vi khuẩn Salmonella có thể gây ngộ độc. Cần cẩn thận với thịt sống, gia cầm, trứng, nhất là từ tháng 5~9.
- **Đường lây nhiễm**
 - Nhiễm bệnh khi ăn trứng, gia cầm, thịt bị nhiễm Salmonella ăn sống. Vi khuẩn cũng có thể lây qua dao, thớt, khăn lau bị nhiễm khuẩn trong quá trình chế biến. Có thể lây gián tiếp qua phân của người hoặc động vật (kể cả thú cưng)
- **Triệu chứng**
 - Xuất hiện sau 6~72 giờ sau khi ăn thực phẩm nhiễm khuẩn. Triệu chứng thường gặp: đau bụng, tiêu chảy, sốt cao trên 38°C, nôn mửa, đau đầu. Đa số hồi phục sau 4~7 ngày nhưng trẻ nhỏ và người cao tuổi cần chú ý nguy cơ mất nước.
- **Cách phòng tránh**
 - Nấu chín kỹ: Vi khuẩn Salmonella dễ bị tiêu diệt bởi nhiệt. Thịt và gia cầm nấu chín hoàn toàn, đảm bảo nhiệt độ bên trong trên 75°C trong ít nhất 1 phút trước khi ăn.
 - Tránh nhiễm khuẩn chéo: Rửa tay bằng xà phòng sau khi tiếp xúc với thịt sống, trứng. Dùng riêng dao, thớt cho rau và thịt, gia cầm.
 - Cẩn thận khi sử dụng trứng: Chọn trứng không bị nứt, bảo quản riêng trong tủ lạnh và rửa tay sau khi chạm vào trứng. Không chạm vào thực phẩm khác ngay sau khi cầm trứng.
- **Liên hệ** : Phòng Vệ sinh An toàn Thực phẩm ☎ 032-453-8543

[Hướng dẫn sử dụng trứng an toàn]

- Khi mua
 - Kiểm tra **bao bì trứng (thông tin bảo quản)**
 - Bảo quản nhiệt độ phòng : tốt nhất 0~15°C
 - Bảo quản trong tủ lạnh : 0~15°C
- Khi bảo quản
 - Trứng lạnh cần được **giữ lạnh liên tục**
 - Không để trứng lạnh ở nhiệt độ phòng để tránh nhiễm khuẩn
- Khi xử lý
 - Rửa tay bằng xà phòng **trên 30 giây** sau khi chạm vào vỏ trứng
 - Đeo găng tay vệ sinh và thay thường xuyên

- Khi trộn trứng
 - Chia trứng đã đánh ra nhiều dụng cụ và **vệ sinh định kỳ**
 - Không dùng một hộp lớn liên tục để tránh vi khuẩn Salmonella lây lan
- Tránh nhiễm khuẩn chéo
 - **Dùng riêng** dao-thớt, bảo quản trứng **tách biệt** với thực phẩm khác
 - Vi khuẩn trên vỏ trứng có thể lây sang thực phẩm khác
- Khi nấu
 - Nấu trứng **chín kỹ** đến tận bên trong
 - Salmonella bị tiêu diệt khi đun ở 75°C trở lên trong ít nhất 1 phút
- Sử dụng ngay
 - Các món từ trứng (trứng thái sợi, thịt chiên trứng...) nên **dùng ngay·bảo quản lạnh**
 - Dùng sớm vì vi khuẩn vẫn có thể phát triển trong quá trình bảo quản lạnh·đông lạnh.



Thông báo biểu diễn của Quỹ Văn hóa Namdong

- **Nhạc kịch <Unknown> – chương trình ‘N-Pick’ Quỹ Văn hóa Namdong**
 - Thời gian : 2026. 7. 16.(T5) 19h30 ~ 21h
 - Nội dung : Câu chuyện về những chiến sĩ độc lập vô danh thời Nhật chiếm đóng Hàn Quốc
 - Nhà hát Sorae, Namdong Sorae Art Hall / Vé 20.000 won / dành cho người từ 7 tuổi trở lên
 - Đặt vé : N-ticket(1588-2341), NOLticket(1544-1555)
- **Liên hệ** : Quỹ Văn hóa Namdong ☎ 032-439-5001



Tổ chức Lễ hội văn hóa thanh thiếu niên quận Namdong lần thứ 8 “Namdong Land”

Tổ chức lễ hội văn hóa thanh thiếu niên “Namdong Land” nhằm tạo cơ hội giải trí thanh thiếu niên và giúp các em thể hiện ước mơ, tài năng.

- **Thời gian** : 2026. 6. 13.(T7) 14h ~ 17h
- **Nơi** : Sân khấu lớn Công viên Đại học Incheon
- **Đối tượng** : Thanh thiếu niên toàn quốc, dân địa phương
- **Chương trình chính**
 - Lễ trao thưởng : khen thưởng thanh thiếu niên, người hướng dẫn tiêu biểu, triển lãm thơ – tranh thanh thiếu niên
 - Chung kết cuộc thi ban nhạc thanh thiếu niên “Ullim”
 - Youthpia Zone: khu trải nghiệm cho thanh thiếu niên
 - Adventure Zone : trò chơi hơi, trải nghiệm laser survival (đối kháng 10:10)
 - Youth Healing Zone: khu nghỉ ngơi tự do cho người tham gia
 - Sự kiện bất ngờ & khu chụp ảnh
 - Triển lãm tác phẩm thơ – tranh của thanh thiếu niên
- **Liên hệ** : Phòng Phụ nữ và Gia đình ☎ 032-453-5993

Tin biểu diễn tại Nhà hát Namdong Sorae Art Hall

Chương trình biểu diễn tháng 6 tại Namdong Sorae Art Hall năm 2026

- **Chương trình biểu diễn do Quỹ Văn hóa Namdong tổ chức ‘N-Pick’ _ vở kịch <Bài ca ngợi sự hy sinh>**
 - Ngày : 2026. 6. 20.(T7) 16h ~ 17h40
 - Nội dung : Câu chuyện định mệnh về con người trong thời kỳ biến động, vẫn muốn yêu, tiếp tục sống đến cùng
 - Nhà hát Sorae, Namdong Sorae Art Hall / Giá vé 30,000w / Từ 13 tuổi trở lên
 - Đặt vé : Enticket(1588-2341), NOLticket(1544-1555)
- **Matinee Concert “Masil” _ Castagna Tango <Tango Cafe>**
 - Ngày : 2026. 6. 24.(T4) 11h ~ 12h
 - Nội dung : Trải nghiệm cảm xúc và tinh thần tango
 - Nhà hát Sorae, Namdong Sorae Art Hall / Giá vé 5,000w / từ 5 tuổi trở lên
 - Đặt vé : Enticket (1588-2341)
- **Liên hệ** : Quỹ Văn hóa Namdong ☎ 032-439-5001

Khu vui chơi dưới nước ngay gần nhà!!

- 🌊 Thời gian hoạt động : 2026. 7. 18.(T7) ~ 8. 23.(CN)
- 🌊 Giờ hoạt động : 11h ~ 18h / 50phút sử dụng, 10 phút nghỉ
- 🌊 Tạm nghỉ : Mỗi thứ Hai, khi trời mưa
※ Tạm dừng khi có mưa lớn cục bộ
- 🌊 Địa điểm : 7 công viên trong quận Namdong
- 🌊 Lưu ý
 - ▶ Độ tuổi: Chỉ dành cho trẻ từ 12 tuổi trở xuống
※ Vì lý do an toàn nên bị hạn chế sử dụng.
 - ▶ Không được dựng lều hoặc mái che
 - ▶ Công viên Chanumul, Obong phải mang giày đi nước
※ Không được đi chân trần hoặc mang loại giày khác
 - ▶ Công viên không có bãi đỗ xe, vui lòng kiểm tra chỗ đỗ xe gần đó hoặc sử dụng phương tiện công cộng.
- 🌊 Liên hệ : Ngày thường Phòng Công viên Cây xanh (☎032-453-2854)
Cuối tuần Phòng trực UBND Namdong (☎032-453-2222)



Công viên trẻ em Seongri (Guwol-dong 1495)



Công viên Chanumul (Guwol-dong 1522)



Công viên trẻ em Guwol (Guwol-dong 1246-1)



Công viên trẻ em Jak-eun Guwol (Guwol-dong 1281-8)



Công viên khu phố Obong (Dorim-dong 631)



Công viên khu phố Eoulim (Seochang-dong 681)



Công viên khu phố Hanareum (Nonhyeon-dong 756-5)